

Dr. Biotour, Virginia

Ma. Longman #30 30 yrs.  
J.O. 8/24/49 — '30 2nd day

Cor. —

11-29-49

East of the river  
on the river

7-24-50

Jack Perkins

East St. Thompson, Mass.

Robert H. Beck

111 Lyman St.

Stoughton, Mass.

Spec. "P."

Autoni. Kolubekhi, boat

Prognik. Lat (1918)

Zona, boat (Autoni. (1926)

Lyicks, boat (1946)

" Bredgert (1949)

Post. Herethofen

Bei. Angeln

D.P. Camp. F. Day-plate.

U.S.A. Zone, Germany

II

Alkander & Gajick - 1904

Zona. Jadruga " - 1907

Coika, Kelina " - 1941

" Kuyetyn " - 1947

Same address as above.

W. T. 7-15-50

Robert H. Beck

Stoughton, Mass.

—When re-ordering, specify—

*Oxford*  
REG. U. S. PAT. OFF.

STOCK No. 152 $\frac{1}{2}$

MADE IN U. S. A:

Dnia 7 września 1950

Mr. Jacob Bashista  
East Street  
Southampton, Mass.

Drogi Panie Bashista:

Proszę wziąć książkę bankową ze sobą oraz list za zapłacony  
tax z farmy z roku 1949 i proszę przybyć do mego biura w pierwszy  
lepszy dzień ale nie w sobotę.

Z szacunkiem,

Felix Furtek

FF/z





WAR RELIEF SERVICES

NATIONAL CATHOLIC WELFARE CONFERENCE

IRO Resettlement Center  
Augsburg  
Infanterie Kaserne  
Tel. 7760

Cable Address:  
"CATHWELFARE"

c/o IRO Area No. 5  
Augsburg, APO 178  
US Army

August 16, 1950

TO : Mr. Felix Furtek  
FROM : Mr. Henry C. Ravazzin

We have your letter of August 7th, 50, regarding  
Mr. Holubecki Antoni and his family.

We are enclosing a new Form Letter from Immigration  
and Naturalization Services which you may kindly send to Mr. Mashista  
with the request to post the 1000\$ bond.

This bond will be accepted by an Immigration and  
Naturalization Services Office which is nearest to your place of  
residence in USA on presentation of the Form Letter.

*Henry C. Ravazzin*  
Henry C. Ravazzin  
Field Representative

ZM/do

*\$1000 - ck - 24 - presentation  
\$20.00 - Actua - \$1000 - 1:20 P.M.*



UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE  
Immigration and Naturalization Service  
APO 178, Care Postmaster, N.Y.

File:EC 157063

Date: 15 August 1950

HOLUBECKI, Antoni

Your examination under the United States immigration law indicates that you are a person who may be regarded as a likely public charge. Because persons in this category are inadmissible to the United States, we are not prepared to find you admissible at this time. We are, however, prepared to admit you to the United States if a bond in the sum of \$1,000 is posted to guarantee that you will not become a public charge.

This form letter is given to you so that you may hand it to the representative of the voluntary agency which is assisting you so that such representative may forward it to the agency representative in the United States for the purpose of arranging for the posting of bond at an Immigration and Naturalization office in the United States. Or, if you are not represented by an agency but have relatives or friends in the United States who are willing and able to post the bond, you may send this form letter direct to such person requesting he present it at the office of the Immigration and Naturalization Service nearest to his place of residence, where the bond may be executed.

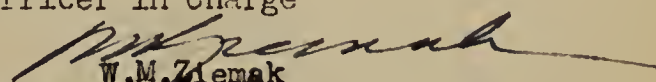
When this form letter is presented to an office of the Immigration and Naturalization Service in the United States, that office will arrange for the acceptance and execution of the bond and will inform this office. Upon receipt of information from the office of this Service in the United States that the bond has been posted, you will be permitted to proceed to the United States.

If for any reason you are unable to bring about the posting of the required bond, you should notify the Immigration Officer who handed this letter to you as soon as possible after you learn that bond will not be posted. You will then be accorded a hearing by a Board of Special Inquiry which will determine whether or not you may be admitted to the United States without the bond being posted in your behalf.

Very truly yours,

Almanza Tripp  
Officer in Charge

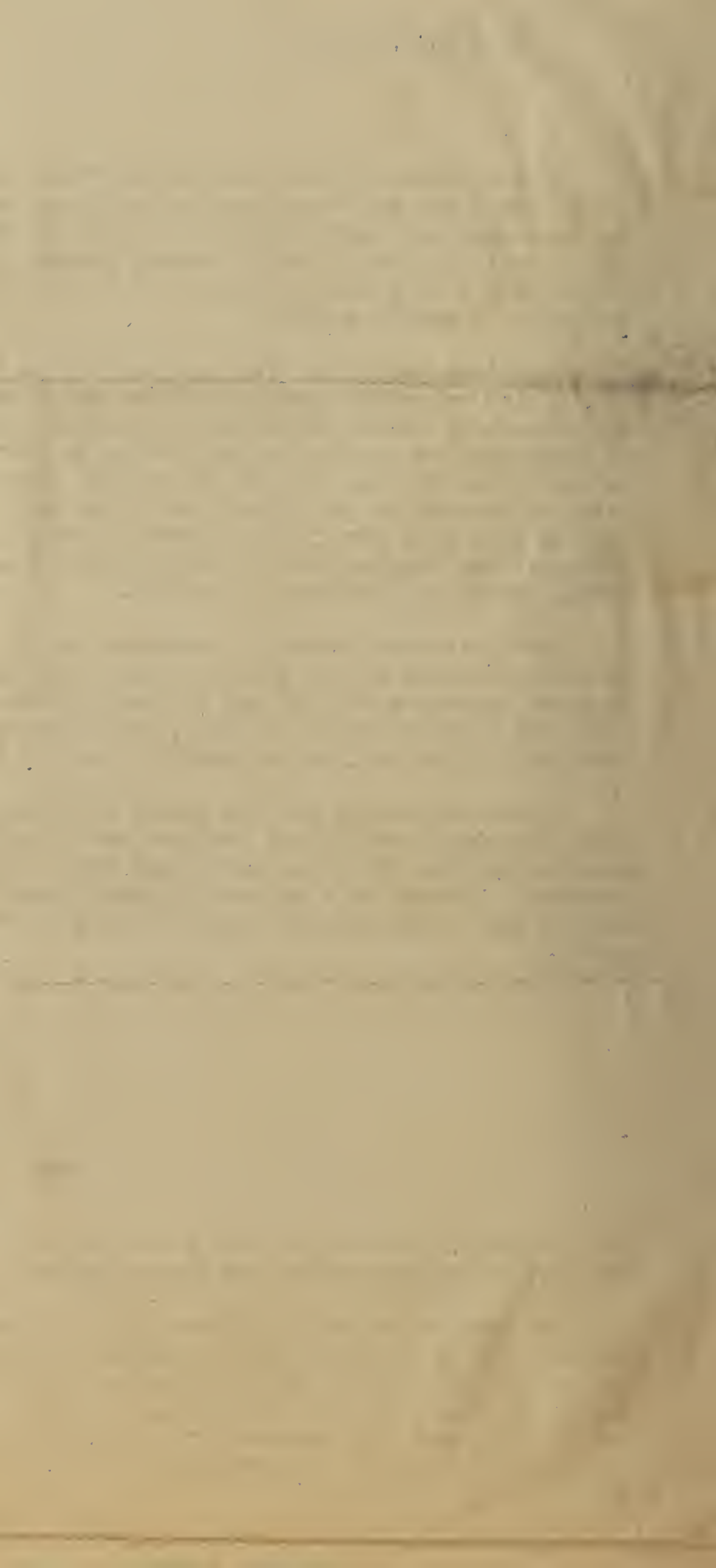
By:

  
W.M. Ziemak  
~~(XXXXX)~~ Immigrant Inspector

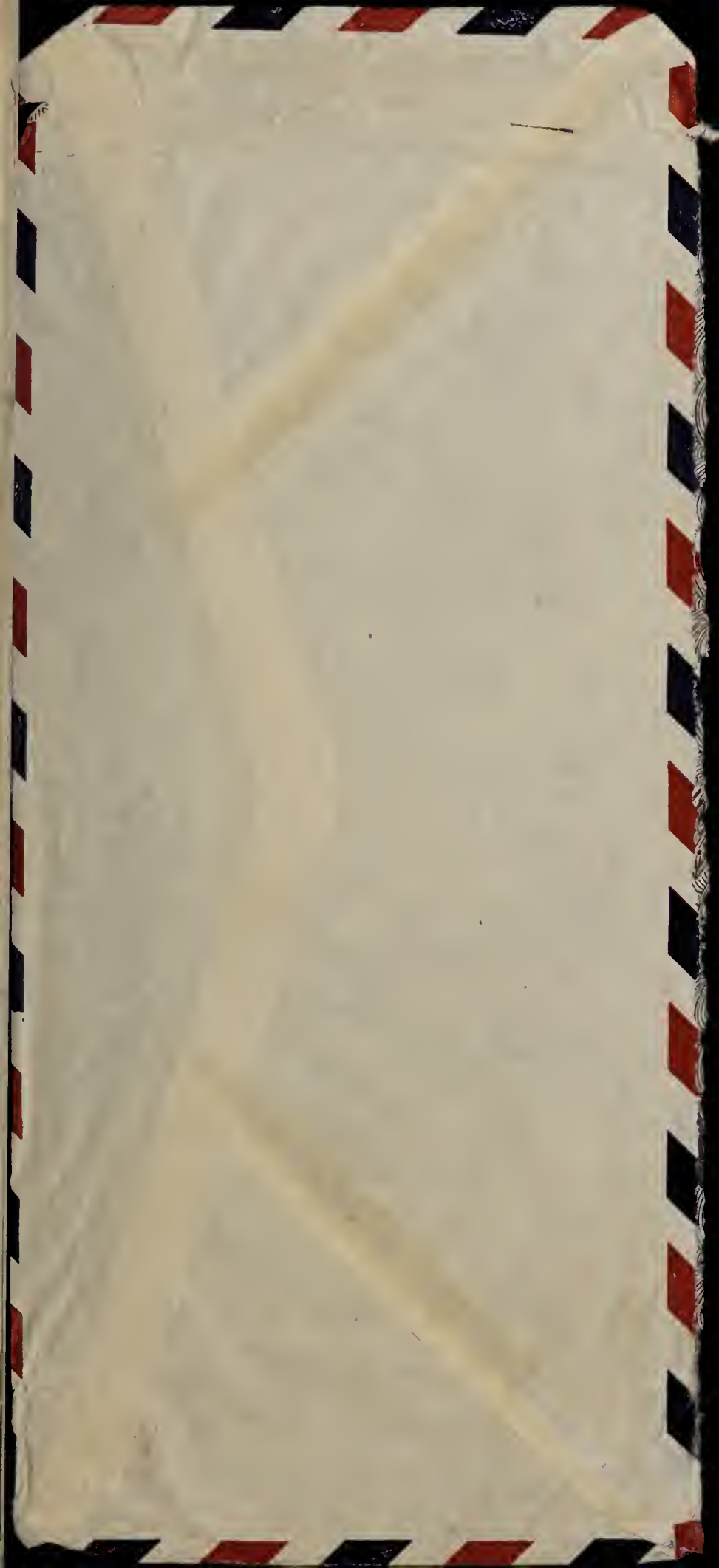
-----  
TO: Office of Immigration and Naturalization Service in the United States.

On presentation of this form letter, please accept public charge bond in the sum of \$1000 in behalf of the above named alien who is applying for admission to the United States as a displaced person under Public Law 774. For your use in preparing the bond, you are informed that ~~a~~(he) is 31 years of age, of Polish nationality, and will arrive in the U.S. at an unknown port, on unknown steamship, approximately 15 days after this office has been notified that the bond has been posted.

Please notify the Officer in Charge of this Service in Germany at the address shown at the top of this form letter, by air mail, as soon as bond has been accepted. If bondsman pays costs, notice may be sent by cable to American Consulate, Augsburg, Germany.







WAR RELIEF SERVICES -

NATIONAL CATHOLIC WELFARE CONFERENCE

350 FIFTH AVENUE

NEW YORK 1, N. Y.

WRS - NCWC IRO AREA 5

AP0 178

c/o PM New York, N.Y.

Mr. Felix Furtak

226 Exchange Street

Chicopee, Mass.  
U S A



VIA AIR MAIL

Ab. Holubeck. Antonia  
Resettlement center  
Augsburg Annex  
Hockfeld (13) 6. BL 31. v. m 35

Mr. Feliks Furtek  
226 Exchange street  
Chicopee. Mass.

11.5.4

MIT LUFTPOST  
PAR AVION







Dnia 7 sierpnia 1950

NCWC-ISO Area 5, APO 178  
c/o P. M. New York  
New York

Attention: Mr. Henry C. Ravazzin  
Field Representative

Dear Mr. Ravazzin:

I have just received your letter of August 1st. I immediately contacted Mrs. Regina Dzieczek, to get the form letter you had sent her, but she had thrown it away, thinking it was not important.

Please send me full information regarding the kind of bond that should be posted by the new sponsor, Mr. Jacob Bashista.

Yours Very truly,

Felix Furtak

P. S. Mr. Jacob Bashista is putting up a similar bond for: Mrs. Aniela Miskiewicz, D. P. Camp Schabenhof  
Heilbronn A/W Blok 2/15 Württembergia, Germany,  
U. S. Zone.

If possible, please send me all the information that you can regarding this case.



# WAR RELIEF SERVICES

## NATIONAL CATHOLIC WELFARE CONFERENCE

IRO Resettlement Center  
Augsburg  
Infanterie Kaserne  
Tel. 7760

Cable Address:  
"CATHWELFARE"

c/o IRO Area No. 5  
Augsburg, APO 178  
US Army

August 1, 1950


TO : Mr. Felix Furtek  
FROM : Mr. Henry C. Ravazzin

We have your letter of July 25, 1950, which you sent to Mr. Antoni Holubecki, Post Gersthofen bei Augsburg, DP Camp Flugplatz. Please be informed that Immigration and Naturalization Services regard Mr. Holubecki as likely public charge (three fingers on his right hand amputated), and requires a 1000\$ bond to be posted with the nearest INS office in USA.

We hear from Mr. Holubecki that his sponsor, Mrs. Regina Dziczek, 161 Lyman Street, Holyoke, Mass. is not able to post the bond.

If you know someone who is able to post the bond, please contact Mrs. Dziczek. She has a form letter from INS, which we have sent to her and without this form letter INS will not accept the bond.

Anything you can do for Mr. Holubecki will be highly appreciated.

  
Henry C. Ravazzin  
Field Representative

ZM/ab

cc : Father Wycislo  
Hoechst





Dnia 25 lipca 1950

Mr. Antoni Holubecki  
Post. Gersthofen bei Augsburg  
D. P. Camp, Flug-platz  
U. S. Zone, Germany

Szanowny Panie:

Pan pisał tutaj listy do swoich braci do Ameryki że z powodu iż Panu brakuje kilku palców u jednej ręki potrzeba ażeby ktoś tutaj w Ameryce poręczył za Panem iż nie będzie Pan ze swą rodziną cięża dla Ameryki. Nie napisał jednak jaka to ma być i z czego ma się składać ta gwarancja.

My wypełniliśmy aż dwie serje takich gwarancji i wysłaliśmy jedną serję do Polish American Congress w Chicago, Illinois, a drugą serję do Polskiego Komitetu w New Yorku.

Jednak dobrze będzie gdy mnie Pan zaraz odpisze i wyśle list pocztą lotniczą kto i jaką gwarancję od Pana żądał. Nadmieniam że gwarancję dla Pana podpisał p. Jacob Bashista, East Street, Southampton, Mass.

Z szacunkiem,

Felix Furtek

FF/z



Dnia 25 lipca 1950

Polish American Congress  
1520 West Division Street  
Chicago, Illinois

Szanowni Panowie:

Upraszam bardzo o zajęcie się tą sprawą. Sprawa ta wymaga specjalnego starunku gdyż Antoni Holubecki postradał jeden czy dwa palce u ręki.

Gdyby żądanie było dania specjalnej gwarancji to p. Jacob Bashista da takową gdyż należy on do bogatych farmerów.

Z szacunkiem,

Felix Furtek

FF/z





Dnia 25 lipca 1950

Polish Immigration Commission  
25 St. Marks Place  
New York, New York

Drogi Panie Pargiello:

Załączam Resettlement Form którą podpisał jako  
sponsor p. Jacob Bashista, a to dla D. P. Antoni  
Holubecki i dla jego rodziny. Upraszam o zajęcie  
się tą sprawą za co z góry dziękuję.

Z szacunkiem,

Felix Furtek

FF/z



POLISH IMMIGRATION COMMITTEE

25 ST. MARKS PLACE  
NEW YORK CITY 3, N. Y.

RESETTLEMENT FORM (HOME-JOB OPPORTUNITY)

Name of person offering home

Address

Type of home:

Number of Rooms offered:

For persons (Adults Children)

In separate house or in existing household?

Are school and Church accessible?

Name and address of the Parish and name of the Pastor

Employment opportunity:

Name and Address of person offering job if different from above:

Type of job offered

A short description of employment opportunity

Is a prevailing wage offered?

Give the name and address of the individuals whom you wish to sponsor and their relation

to you

Signature

NOTE: It is sufficient to offer employment for the head of the family only. The wife and children under 21 years of age qualify to







1. Name of specific DP sponsored..... Aleksander Szelazek ..... Age 45 Sex male .....

Address Post.Gersthofen bei Augsburg, D.F.Camp Flugplatz,W.S., Lone, Germany .....

a) Name of spouse of the DP (if any)..... Jadwiga Szelazek ..... Age 48 .....

b) Name of children of the DP (if any)..... Helena Szelazek ..... Age 8 Sex female .....

Krystyna Szelazek ..... Age 2 Sex female .....

..... Age -- Sex -- .....

..... Age -- Sex -- .....

Name of persons offering housing.....

Address of housing.....

(Street) (City) (State) (Phone)

Name of employer.....

Address of employer.....

Occupation or name of job.....

Signature (in ink).....

Do not write in this space.







Fill out FOUR (4) copies of this form and send immediately to:



AMERICAN COMMITTEE  
For RESETTLEMENT OF POLISH D. P's.  
1520 WEST DIVISION STREET, CHICAGO 22, ILLINOIS  
PHONE ARMITAGE 6-0700



ASSURANCE FOR NAMED DISPLACED PERSON(S)

1. Name of specific DP sponsored..... Aleksander Szelazek ..... Age 45 Sex male .....  
Address..... Post.Gersthofen bei.Augsburg, D.P.Camp Flug-platz,U.S.A.Zone,Germany .....  
a) Name of spouse of the DP (if any)..... Jadwiga Szelazek ..... Age 48 .....  
b) Name of children of the DP (if any)..... Helena Szelazek ..... Age 8 Sex female .....  
Krystyna Szelazek ..... Age 2 Sex female .....  
..... Age -- Sex -- .....  
..... Age -- Sex -- .....

2. HOUSING OPPORTUNITY:

Name of persons offering housing.....  
Address of housing.....  
(Street) (City) (State) (Phone)

3. JOB OPPORTUNITY:

Name of employer.....  
Address of employer.....  
Occupation or name of job.....

4. NAME OF SPONSOR who assures the accuracy of the above information and who has expressed willingness to volunteer services in aiding the given displaced person(s) in being resettled upon arrival in this country.

Signature (in ink).....  
Address..... Linton Hall Military School, ..... Phone.....  
Bristow, Virginia

THE AMERICAN COMMITTEE for RESETTLEMENT of POLISH D. P's assures the Displaced Persons Commission, in accordance with its regulations, that, if admitted to the United States, the principal applicant will be suitably employed at prevailing rates of pay without displacing some other person from employment; that he/she and the members of h's/her family, who shall accompany him/her, shall not become public charges; and that he/she and members of his/her family, who shall accompany him/her, will have safe and sanitary housing without displacing some other person from such housing.

Do not write in this space.

No. ....  
Date sent to D. P. Com. ....  
Validated ..... (Date) .....  
D. P. Commission  
By .....  
Final disposition.....

We assume responsibility for:  
(a) Necessary services for these persons upon their arrival at ports of entry and in the community of ultimate destination.  
(b) Transportation of these persons from ports of entry to community of ultimate destination.  
AMERICAN COMMITTEE  
FOR RESETTLEMENT OF POLISH D. P's.  
By .....  
Secretary





Fill out FOUR (4) copies of this form and send immediately to:



AMERICAN COMMITTEE  
For RESETTLEMENT OF POLISH D. P's.  
1520 WEST DIVISION STREET, CHICAGO 22, ILLINOIS  
PHONE ARMITAGE 6-0700



ASSURANCE FOR NAMED DISPLACED PERSON(S)

1. Name of specific DP sponsored..... Aleksander Szelazek ..... Age 45 Sex male  
Address..... Post.Gersthofen bei.Augsburg, D.P.Camp Flug-platz,U.S.A.Zone,Germany  
a) Name of spouse of the DP (if any)..... Jadwiga Szelazek ..... Age 42  
b) Name of children of the DP (if any)..... Helena Szelazek ..... Age 8 Sex female  
..... Krystyna Szelazek ..... Age 2 Sex female  
..... -- ..... Age -- Sex --  
..... -- ..... Age -- Sex --

2. HOUSING OPPORTUNITY:  
Name of persons offering housing.....  
Address of housing.....  
(Street) (City) (State) (Phone)

3. JOB OPPORTUNITY:  
Name of employer.....  
Address of employer.....  
Occupation or name of job.....

4. NAME OF SPONSOR who assures the accuracy of the above information and who has expressed willingness to volunteer services in aiding the given displaced person(s) in being resettled upon arrival in this country.

Signature (in ink).....  
Address..... Linton Hall Military School, ..... Phone.....  
Bristow, Virginia

THE AMERICAN COMMITTEE for RESETTLEMENT of POLISH D. P's assures the Displaced Persons Commission, in accordance with its regulations, that, if admitted to the United States, the principal applicant will be suitably employed at prevailing rates of pay without displacing some other person from employment; that he/she and the members of his/her family, who shall accompany him/her, shall not become public charges; and that he/she and members of his/her family, who shall accompany him/her, will have safe and sanitary housing without displacing some other person from such housing.

Do not write in this space.

No. ....  
Date sent to D. P. Com. ....  
Validated .....  
(Date)  
D. P. Commission  
By .....  
Final disposition.....

We assume responsibility for:  
(a) Necessary services for these persons upon their arrival at ports of entry and in the community of ultimate destination.  
(b) Transportation of these persons from ports of entry to community of ultimate destination.  
AMERICAN COMMITTEE  
FOR RESETTLEMENT OF POLISH D. P's.  
By .....  
Secretary





Fill out FOUR (4) copies of this form and send immediately to:



AMERICAN COMMITTEE  
For RESETTLEMENT OF POLISH D. P's.  
1520 WEST DIVISION STREET, CHICAGO 22, ILLINOIS  
PHONE ARMITAGE 6-0700



ASSURANCE FOR NAMED DISPLACED PERSON(S)

1. Name of specific DP sponsored..... Aleksander Szelazek .....Age 45 Sex male  
Address..... Post.Gersthofen bei.Augsburg, D.P.Camp Flug-platz,U.S.A.Zone,Germany  
a) Name of spouse of the DP (if any)..... Jadwiga Szelazek .....Age 48  
b) Name of children of the DP (if any)..... Helena Szelazek .....Age 8 Sex female  
..... Krystyna Szelazek .....Age 2 Sex female  
..... -- .....Age -- Sex --  
..... -- .....Age -- Sex --

2. HOUSING OPPORTUNITY:  
Name of persons offering housing.....  
Address of housing.....  
(Street) (City) (State) (Phone)

3. JOB OPPORTUNITY:  
Name of employer.....  
Address of employer.....  
Occupation or name of job.....

4. NAME OF SPONSOR who assures the accuracy of the above information and who has expressed willingness to volunteer services in aiding the given displaced person(s) in being resettled upon arrival in this country.

Signature (in ink).....  
Address..... Linton Hall Military School, .....Phone.....  
Bristow, Virginia

THE AMERICAN COMMITTEE for RESETTLEMENT of POLISH D. P's assures the Displaced Persons Commission, in accordance with its regulations, that, if admitted to the United States, the principal applicant will be suitably employed at prevailing rates of pay without displacing some other person from employment; that he/she and the members of his/her family, who shall accompany him/her, shall not become public charges; and that he/she and members of his/her family, who shall accompany him/her, will have safe and sanitary housing without displacing some other person from such housing.

Do not write in this space.

No. ....  
Date sent to D. P. Com. ....  
Validated .....  
(Date)  
D. P. Commission  
By .....  
Final disposition.....

We assume responsibility for:  
(a) Necessary services for these persons upon their arrival at ports of entry and in the community of ultimate destination.  
(b) Transportation of these persons from ports of entry to community of ultimate destination.  
AMERICAN COMMITTEE  
FOR RESETTLEMENT OF POLISH D. P's.  
By .....  
Secretary





Henryk Hołubecki

dnia 25. XI 1949 r.

Linton Hall,  
Military School  
Bristow. Va.

Do. Nataryat. Publicny - Biuro Informacyjne

### Prośba..

Zwracam się do p. z gorącą prośbą. O załatwienie  
mojej sprawy. Jednocześnie posyłam panu  
papiery który były wysłane. na sprowadzenie dwie  
rodzin. Hołubckiego Antoniego. i Szclazina  
Aleksandra. do. U.S.A. ale że niemożliwym znalazło się  
miejsca dla tych wspomnianych rodzin. i teraz.  
dnia 16. XI 1949 r. otrzymałem wiadomość z  
Niemiec od tych wspomnianych rodzin że już  
otrzymały kontrakty pracy do. U.S.A. przez.  
Org. N.C.W.C. Moje pan tak będzie uprzejmy  
obliczować swoje koszty ile panu kosztuje  
pańska praca. a resztę mi przysłać. bo jak panu  
wiadomo że jestem D.P. to ten pieniądz dla mnie  
jest bardzo trudny. i mam rodzinę składającą  
się z 6. ciu osób. to mam jeszcze trudne przeżycie  
Zwracam się do pana z gorącą prośbą. O załatwie-  
nie mojej prośby

Z poważaniem

Hołubecki H.





Dnia 24 sierpnia, 1949 roku

Mr. Henryk Holubecki  
Linton Hall Military School  
Bristow, Virginia

Szanowny Panie:

Sumę \$30. otrzymałem na sprowadzenie dwie rodziny z Niemczech za co Panu dziękuję.

Przygotowałem Dwa (2) sety dokumentów w czterech kopjach, które załączam a które proszę podpisać wszystkie kopje w połowie, zaraz za kulką zrobioną czerwonym ołówkiem, tak: Henryk Holubecki

Proszę mi napisać imię i nazwisko tej osoby która da dom lub izbę rodzinie Antoniego Holubeckich, jak również rodzinie Aleksandrze Szelazek, jak również adres gdzie obie rodziny będą mieszkać.

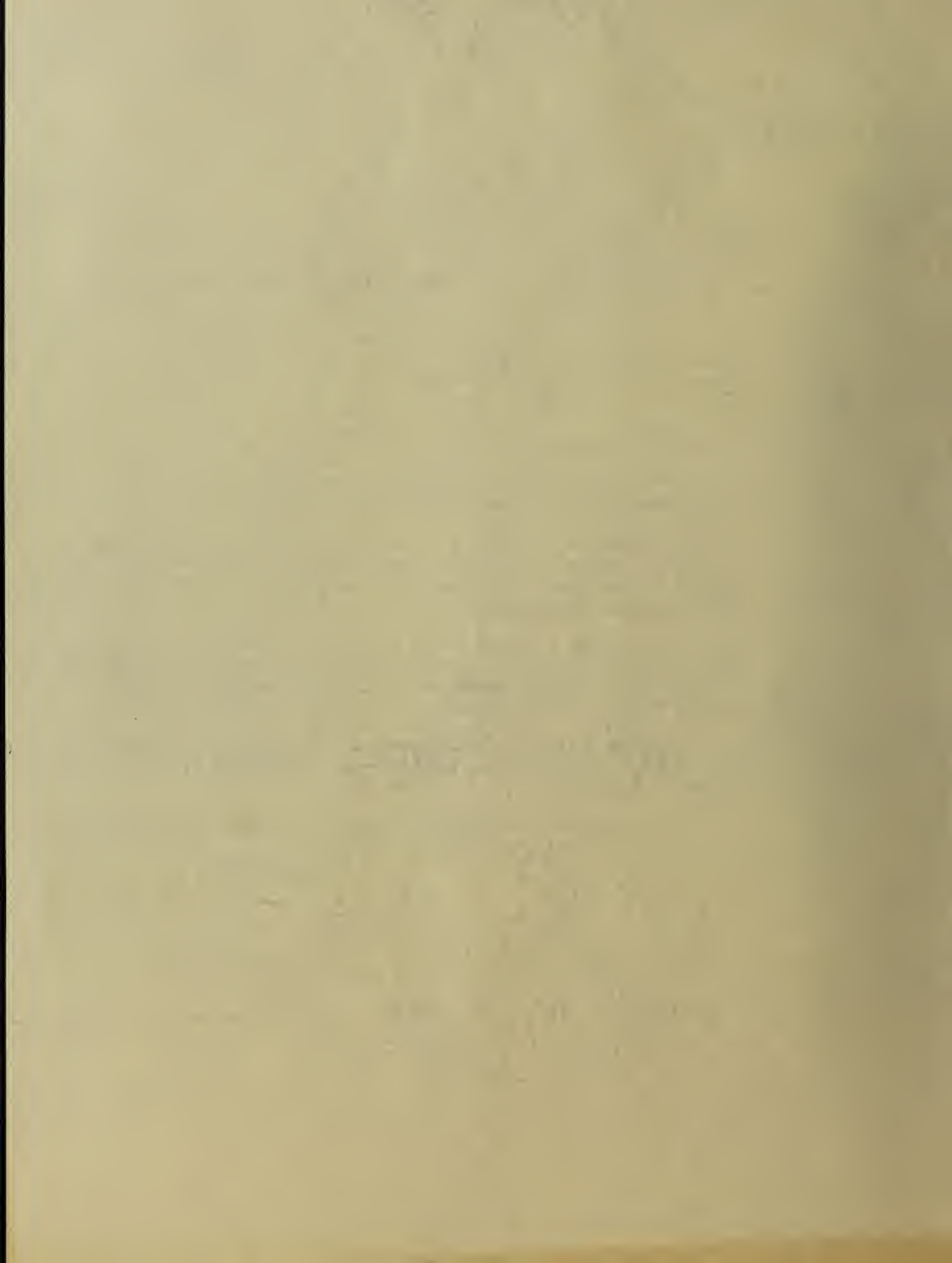
Również przysłać mi nazwę i adres fabryki gdzie Aleksander Szelazek, i Antoni Holubecki będą zatrudnieni, jak również nazwę ich pracę.

Po podpisaniu, proszę mi odesłać wszystkie kopje, razem z powyższymi informacjami.

Z szacunkiem,

Felix Furtek

P.S. Proszę również napisać mi imię żony Antoniego Holubeckich



COPY

Assurance for named Displ. Persons

Aleksander Szlachet 45 male  
Post. Gersthofen bei Augsburg, F.R.G. Camp Flug-  
platz, USA Zone, Germany  
Jadwiga Szlachet 42 female  
Helena " 8 female  
Krzyszna " 2 "

(over)

*Assess. For Named Displaced Person(s)*

Antoni Holubecki 31 male  
Post.Gersthofen bei.Augsburg, D.F.Camp Flug-platz, U.S.A.Zone, Germany

Danuta Holubecki

3 female

Benedykt Holubecki

less than 1yr male

--

--

Henryk Holubecki

Linton Hall Military School,  
Bristow, Virginia

(full)

Henryk Holubecni  
Linton Hall.  
Military School.  
Bristow. V.a.

dnia 22. sierpnia 1949

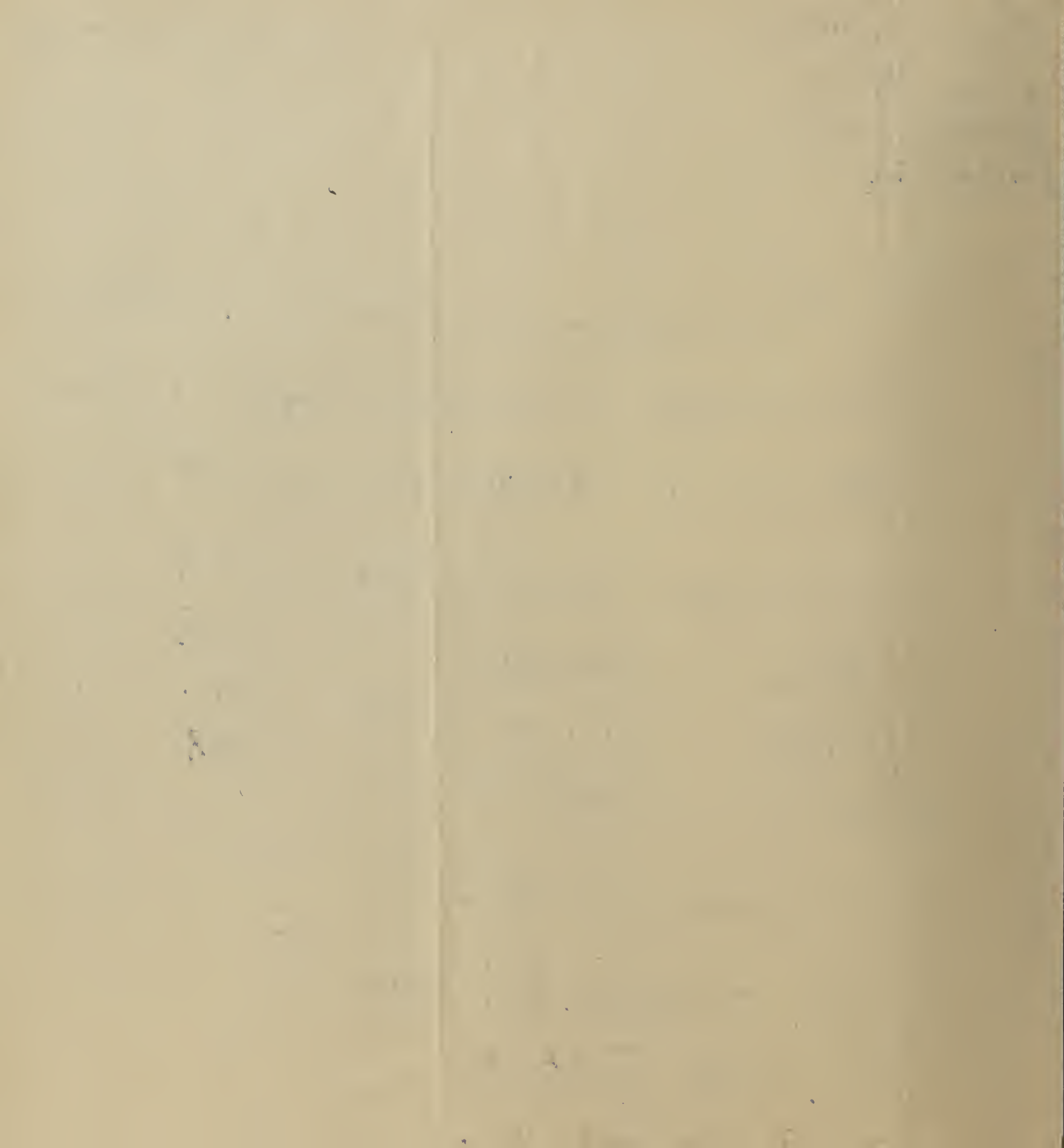
Posyłam panu pieniądze 15. dolarów.  
za swagra Aleksandra Szelęzika w sprawie  
Emigracyi. Ateraz opisz rok urodzenia

- |    |                     |          |             |
|----|---------------------|----------|-------------|
| 1) | Aleksander Szelęzek | rocznik  | 1904.       |
| 2) | żona                | Żadwiga  | - " - 1907. |
| 3) | dziecko             | Helena   | - " - 1941. |
| 4) | dziecko             | Krystyna | - " - 1947. |

Ateraz podaję adres.

Post. Gersthofen. bei Augsburg.  
D.P. camp. Flugplatz  
U.S.A. Zone Germany.





Henryk Hołubicki  
Linton Hall  
Military School  
Bristow. V.a.

dnia. 22. sierpnia 1949.

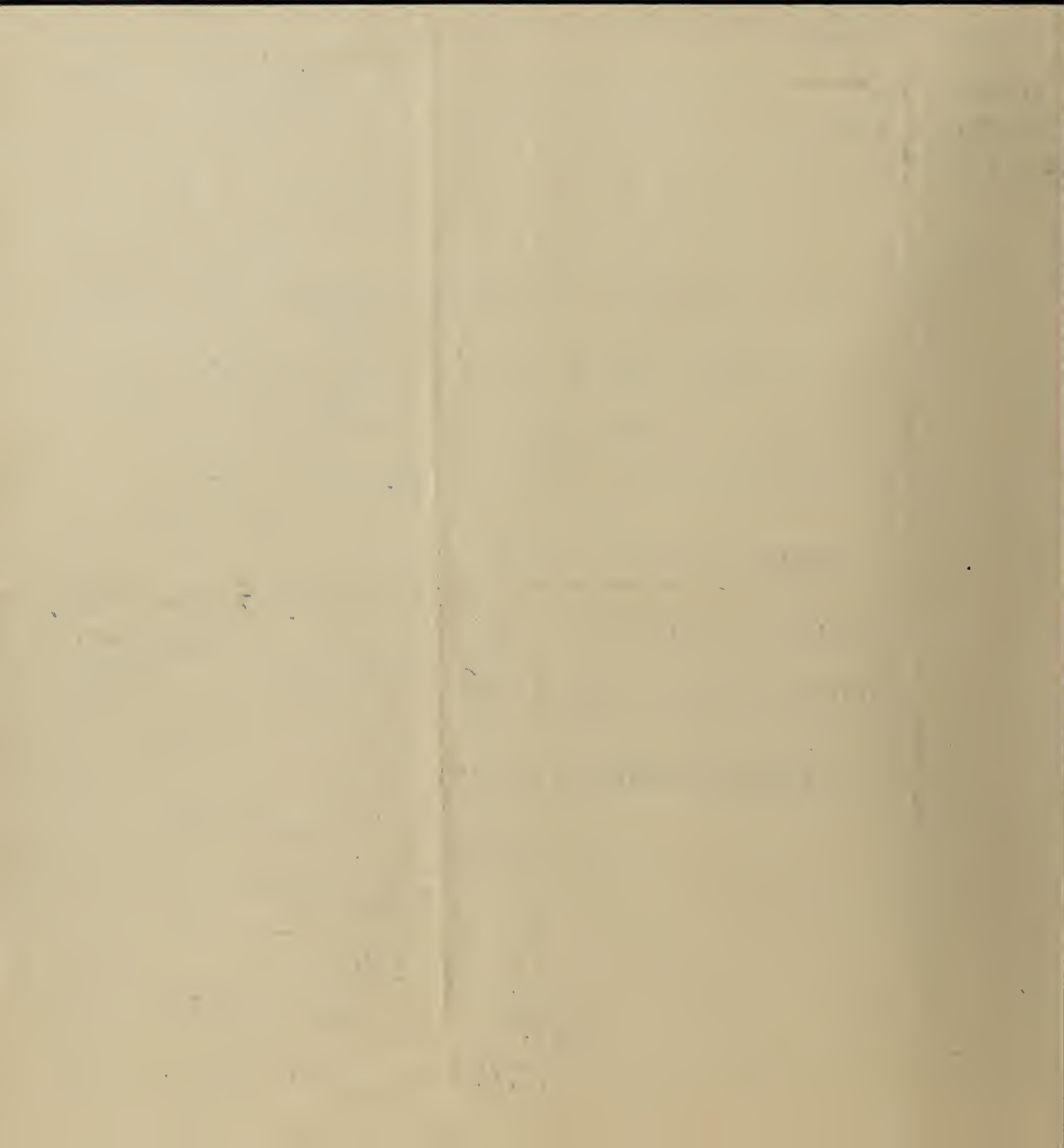
Otrzymałem od pana odpowiedź w sprawie  
Emigracji. brata Antoniego Hołubickiego.  
bardzo panu dziękuję za tak prędką odpowiedź  
i jednocześnie posyłam 15. dolarów.

Atencją opiszę lato całej rodziny.

Antoni Hołubicki.. rocznik 1918. żona 1926.  
dziecko. Danuta 1946. i drugie <sup>Benedykt.</sup> dziecko 1949.

Atencją dokładny adres.

Antoni Hołubicki  
Post. Gersthofen.  
bei. Augsburg.  
D.P. camp. Flug-platz.  
U.S.A. zone Germany.



Dnia 19 sierpnia, 1949 roku

Mr. Henryk Hołubecki  
Linton Hall Military School  
Bristow, Va.

Szanowny Panie:

W odpowiedzi na list Pana z dnia 18 sierpnia, donoszę uprzejmie że Pan musi zarezykować \$15. i przysłać do mnie ażebym ja mógł dowiedzieć się czy Antoni Hałubowicz może tutaj przybyć ze swoją rodziną. Wizy bowiem udziela Konsul Amerykański a nie ja, więc Pan musi spróbować przedtem co Konsul Panu powie.

Ponieważ to jest sprawa Pana, więc Pan powinien rezykować \$15, a nie ja. Zresztą zostawiam to do uznania Pana. Gdy chce Pan ażebym się zajął sprowadzeniem Brata, niech Pan przyśle \$15; gdy nie chce Pan, to zależy do Pańskiej woli. Co się tyczy szwagra Pana, Aleksandra Szeleżka, to prawdopodobnie o ile on jest zdrowy to możemy go tutaj sprowadzić.

Jeżeli Pan żąda żebym ja się tą sprawą zajął, niech Pan przyśle \$15, oraz dokładny jego adres i jego lata, i nazwiska jego rodziny, oraz ich latach.

Z szacunkiem,

Felix Furtek



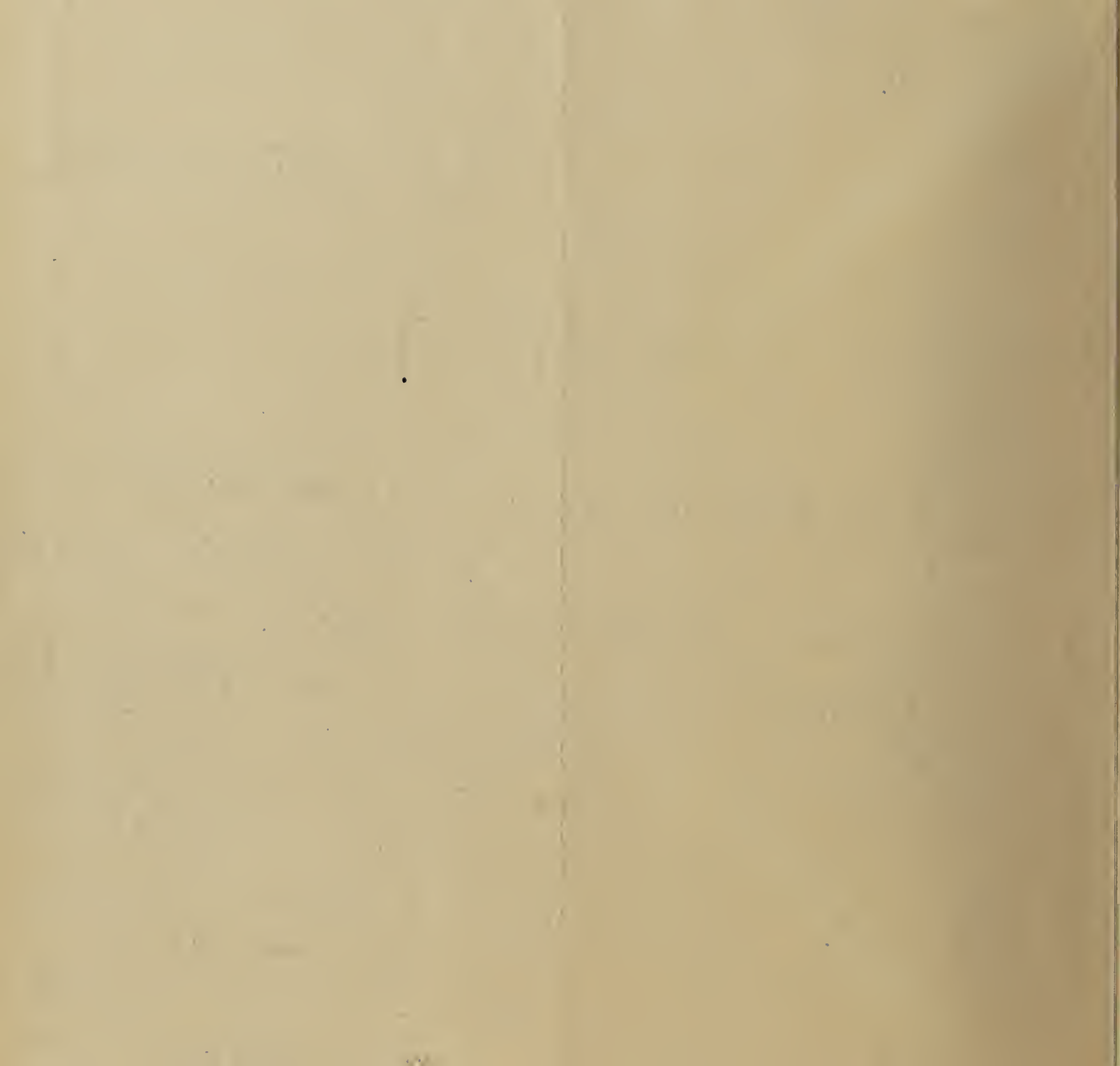


Henryk Hołubicki  
Linton Hall.  
Military School.  
Bristow. Va.

dnia 18. sierpnia 1949.

Panie Notariusz.

Zwracam się do pana poraz drugi  
pisał do pana ościągnięcie brata z Niemiec  
Antoniego Hołubickiego z rodziną. Ale że  
nie wpisałem że on jest Kalerą na prawą  
rękę. w domu w gospodarstwie pracował  
i jest dobry muzykant może grać na dwóch  
instrumentach. na skrzypcach i kornecie  
z Hut. niech pan będzie łaskaw da dlanie  
odpowiedź czy można będzie go ściągnąć. bo  
jeżeli nie to szkoda fatygi. i do brata dotrzeć  
jeszcze Szwagra. Aleksandra Szelzika z rodziną  
też w tym samym Oborze w Niemcach.  
Więć bardzo pana proszę o odpowiedź  
z poważaniem



Dnia 26 lipca, 1949 roku

Mr. Henryk Hożubecki  
Linton Hall  
Military School  
Bristow, Va.

Szanowny Panie:

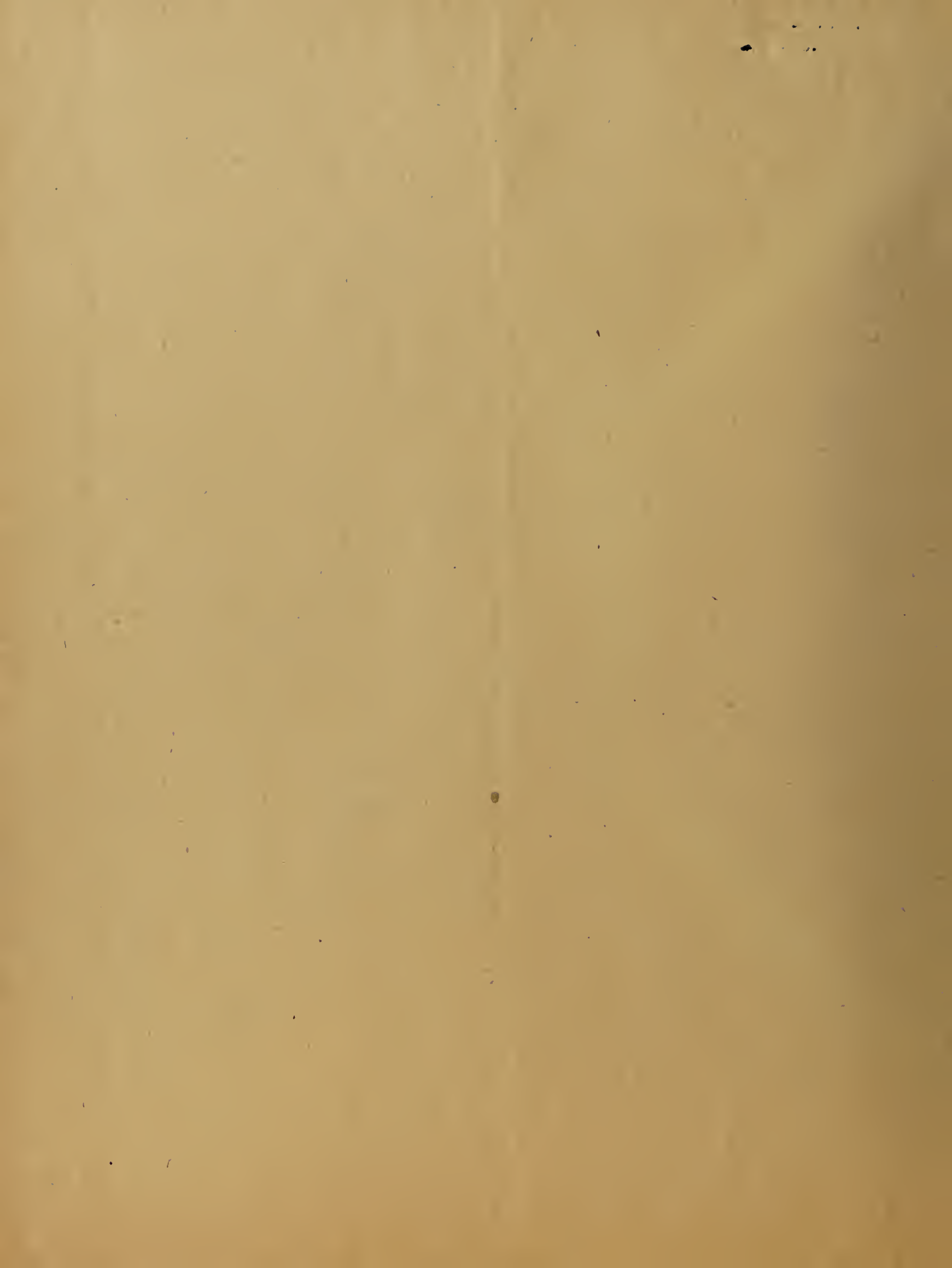
Chętnie podejmujemy się sprowadzenia brata Pana razem z rodziną tutaj do Stanów Zjednoczonych. My rozumiemy że on jest "D.P." i dlatego cały koszt wyniesie dla Pana 25 dolarów.

Niech Pan przyśle dokładny adres brata, oraz zadatek w sumie \$15, a my po otrzymaniu zaraz do pracy się zabierzemy.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:j





dn. 25. vii 1949.

---

Prośba.

Do pana Notariusza.

Zwracam się do p. z gorącą prośbą  
o poinformowanie mnie, o sprowadzenie  
z Niemiec do U.S.A. rodzzonego brata  
Holubckiego Antoniego wraz z żoną  
i dwojgą dzieci.

Ja przyjechałem z Niemiec do U.S.A.  
dnia 19. maja 1949. roku majątku nieposia-  
dam. a żeby mógł zciągnąć do siebie za swoje  
pieniądze

Zpoważaniem

---



Name  
and No.

Henry C. Halubec  
Hinton Hotel Military School

